第三屆世界祖父母及 長者日文告

普世教會於7月23日主日慶祝 第三屆世界祖父母和長者日, 主題是「祂的仁慈世世代代於 無窮世」(路一50)。教宗方 濟各當天上午在梵蒂岡聖伯多 祿大殿主持彌撒,參禮信友超 過8000人。教宗在講道中省思 了當天福音的三個比喻,指出 其共同點是「一起成長」。

2023年7月25日

教宗方濟各

第三屆世界祖父母及長者日文告

2023年7月23日

「祂的仁慈世世代代於無窮世。」 (路一50)

親愛的弟兄姊妹們:

「衪的仁慈世世代代於無窮世」(路 一50)。這是第3屆世界祖父母及長 者 日的主題,讓我們想到,年輕的瑪 利亞和她年長的親戚依撒伯爾兩人間 喜 樂的相遇 (參閱:路一 39~56)。依撒伯爾充滿了聖神,對 天主之母所說的 話,兩千年後,繼續 在我們每天的祈禱中迴響著:「在女 人中妳是蒙祝福的, 妳的胎兒也是蒙 祝福的」(路一42)。降臨在瑪利亞 身上的聖神啟發她以謝 主曲回應,宣 告上主的仁慈世代相傳。聖神陪伴日 祝福不同世代之間、祖 父母和孫子女 之間、 青年人和長者之間的相遇, 使

每一次的相遇都結出豐碩的果實。天主希望青年人為長者帶來心靈的喜樂,如同瑪利亞對依撒伯爾所做的那樣,並且從她們的經驗中獲取智慧。然而,最重要的是,上主希望我們不要拋棄長者,將他們推到人生的邊緣,正如這種情況不幸地經常發生一樣。

今年,世界祖父母及長者日的慶祝日 期接折世界青年日,是件美好的事。 : 這兩日期相近的慶祝活動,讓我們想 起瑪利亞去探訪依撒伯爾時的「急 速」(路一 39),並邀請我們反省 青年人和長者之間的連繋。 ト主期望 青年人 诱過與長者的相遇,意識到他 們受召去保存對往事的記憶,也因而 意識到 他們誘過長者領受的恩寵,並 藉由他們這些記憶屬於一個更寬廣的 歷史。 一段青年人與長者的友誼,讓 他不把人生局限於眼前的生活,並自 我提醒, 人生的一切並非都取決於他 們自己或他們的能力。對長者而言, 青年人在 他們生活中的臨在能給他們 帶來希望,讓他們的經驗不致失傳,讓他們的夢想得以實現。瑪利亞探訪了依撒伯爾,這使她意識到上主廣施慈愛,千秋萬世,並向我們啟示,我們無法獨自向前邁進,更不用說拯救自己,而天主總是在我們相聚一起自己在謝主曲中說,她歡躍於天主,因為祂行了嶄新和意想不到的奇事,信守祂對亞巴郎的恩許。(參閱:路一51~55)

為了更能接受天主的行事風格,讓我們記住,我們的人生應該過得充實 我們最大的希望和夢想不會立即 現,而是透過發展和經由成熟的關 程,在對話中以及在與他人的關係 實現。那些只關注現況、金錢和財 實現「現在就要得到一切」的人 實現「現在就要得到一切」的計畫 產不到天主的行動。天主的計畫超越我們,但在祂的計畫 起去、現在和未來,是世代相傳計畫 中我們每一個人都是重要的,尤其是 被召喚要勇往直前。對青年人而言, 這意味著 要超越眼前、可能讓我們受困其中的虛擬現實,不讓它妨礙我們做一些有 成效的事情;對於長者而言,這意味著不要總是想著體力的衰退和後悔錯 過的機會。讓我們一起展望未來!讓我們被天主的恩寵塑造——祂的恩寵 代代相傳,使我們擺脫怠惰,不再惋惜往事!

然後,我邀請大家要身體力行,將畫 面化為具體行動,去擁抱祖父母及長 者。讓我們不要使他們孤獨一人。他們在家庭和團體中的臨在是可貴的,他們的臨在提醒我們:我們擁有共同的遺產,同屬一子民,保存著共同的歷史根源。是的,長者們使我們繼不了屬於天主神聖子民的恩賜。教會和社會都需要他們,因為他們把創建未來所需要的過去歷史流傳到現在。讓我們向他們致敬,不要逃避對他們的陪伴,也不要排斥他們對我們的陪伴,與我們不要使長者遭受遺棄!

 者,與即將慶祝世界青年日的青年人一起祈禱。那些青年人是天主對你們祈禱的回應,是你們播種所結出的果實,是一個標記——天主不會遺棄祂的子民,並總以聖神的創新使他們重拾朝氣。

親愛的祖父母們、親愛的年長弟兄姊妹們,願瑪利亞和依撒伯爾之間擁抱的祝福臨於你們,讓你們的心中充滿平安。我真摯地降福大家,也請你們為我祈禱。

教宗方濟各

羅馬,拉特朗聖若望大殿

2023年5月31日,聖母訪親慶日

(天主教會臺灣地區主教團 恭譯)

教宗彌撒:祖父母與青年在豐富交流 中一起成長

(人口 田 四 小 日 利)

(林芸岡新問網)

pdf | document generated automatically from https://opusdei.org/zht/article/Di-San-Jie-Shi-Jie-Zu-Fu-Mu-Ji-Chang-Zhe-Ri-Wen-Gao/ (2025年12月18日)